

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii asocia-
tionei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainitate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentul se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonează la Comi-
tetul asociatiunei in
Sibiu, séu prin posta
séu prin domnii co-
lectori.

Nr. 5.

Brasovu 1. Martiu 1872.

Anulu V.

Sumariu. Scurta descriere a revolutiunei lui Horia si Closea din 1784. (Continuare.) — Maculele in luna. — Petitiunea com. asoc. etc. in caus'a universitatii din Clusiu. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare.) — Câteva sume votate de către diet'a Ungariei pe a. 1872 pentru scopuri scientifice etc. — Bibliografia. — Contribuiri la fondul academiei romane.

Scurta descriere a revolutiunei lui Horia si Closea din 1784.

(Continuare.)

Guberniulu tierei, pentru sugrumarea rescólei ceruse intrevenirea ostasimei aflatórie in Ungaria. Bar. Bruckenthal in charthia sa din 20. Nov. adresa cancelariului conte Eszterházi, dice că preagratiosu apromisulu ajutoriu din regatulu Ungariei e forte bine venit, e linisitoriu si insuflatoriu de mangaiere, mai alesu in privint'a nobilimei, care se credea a fi parasita si lipsita de aperare, totu-odata acelu ajutoriu va face o poternica impresiune in turburatori. Gubernatoriulu isi dede opiniunea, că intrevenirea a loru doue regimete n'ar fi de prisosu.

Bar. Bruckenthal sub dato 25. Nov. 1784 raportéza imperatului mai pre largu in caus'a acestei revolutiuni; éea cuvintele acelui raportu in esent'a loru: Guberniulu trameze la teatrulu rescólei pe unu comisariu din sinulu seu. Aceluia i'dede instructiune că se lucre in cea mai strinsa cointielegere cu ostasimea, i-se orendu ad latus episcopulu gr. or. Nic. Nikitich. Cătra poporu se emisera patente spre a'lui instru, a'lui mulcomi si alu dogen, că se se ferésca de tóte escesele.

Gubernatoriulu in cointielegere cu comand'a gen. facù dispusetiune, că din partea gen. Pfefferkorn se se tramétia unu oficiariu de statu magioru (Stabs-officier) la loculu turburarilor, carele se anuncie turburarilor, că se voru face pasi la imperatulu pentru agratiare, in casu déca eli voru depune armele si voru estradá pre conducatori si retornandu la casele loru, voru petrece in linisce, ér din contra, cadiendu in disgrati'a imperatului, voru avé de a suferi cele mai grele pedepse, fiendu tractati că ucidietori si tetiunari. Episcopulu gr. orient. din partesi inca n'a lasatu nemicu neincercat, pentrucá pre poporu se-lu abata dela calea retacita, elu se nevolia prin cercularie a convinge pre poporu despre falsitatea ilusinilor sale, cu care l'au amagitu numai ómenii celi rei, de si de alta parte cu dorere vede, că ici si colo si unii d'entre preoti erau amestecati in rebeliune. — Apoi se enumerara acele locuri, care fura mai alesu atinse prin devastatiunile turburarilor. Mai tare fù devastatul intregu cerculu Zarandului; — tóta valea

Hatiegului, luanduse afara unele sate, procesulu Devei séu alu Maresiului, Numai in 61 sate din comitatulu Uniadorei, 232 curti parte fura arse, parte depredate, si 28 nobili fura ucisi. S'au mai arsu si predatu curtile nobilitarie din Trascău*) si San-Georgiu. In comitatulu Albei dincoce de Muresiu, s'au devastatul curtile din Vintiulu de diosu si din Besieneu (Besenyő); in comitatulu Sibiului curtile dela Cior'a, Pischiintiu. Ce s'a mai templatu dincolo de Muresiu, afara de scenele dela Abrudu si cele reportate din partea oficiolatelor dela Montanistica, pâna pe tempulu reportului acestuia, nu eră cunoscutu gubernatoriului. Totusi elu adause atâtă, că dupa tenórea raporturilor venite dela oficialii cercuali, proprietatile nobilitarie din Barabantu, Tieln'a, Ampoit'a si Bucerdeia vinósa inca aru fi ajunsu la asemenea sörte. Se mai dicea si aceea, că unii nobili maghiari numai prin aceea si-au mantuitu viéti'a, că au primitu legea romanésca, si s'au insocitu cu turburatori.

Dr. de med. Molnaru, despre care amu vorbitu si mai susu, fuse tramsu la tieranii resculati in Zarandu. Aceasta in 17. Nov. nu departe de Bradu, a-vendu convenire cu o céta de 600 turburatori, s'a incercat se afle, că care suntu motivele, din care au purcesu aceste turburari? Acele motive dupa raportulu numitului romanu, ar fi fostu unele că aceste: Turburatori si punu tóta sperant'a loru in conscriptiunea intemplata in anulu trecutu la Belgradu, cumu si in aseturarea conducatoriului loru primariu, Horia, că adeca voi'a prea inalta a Maiestathei sale imperatului ar fi, că se li-se dea arme, si cu modulu acesta atâtă ei, cătu si tiéra intréga se se libereze de servitiale domnesci, despre a caroru asprime se plangu. Ocasione mai de aprópe la erumperea turburarilor a datu impregiurarea, că duoi nobili, ambii v. judeci ai nobililor, veniendu la loculu unde erau adunati ei, i-au impededcatu, că se nu mérge la Belgradu, de unde voiau se céra arme. D'in asta causa facunduse

*) Amu observatul mai susu, că insurgentii n'au ajunsu pâna in Trascău. Aici adaogemu, că in Trascău nu este si n'a fostu neci una curte nobilitaria, neci macaru ciocoiésca. Asia dara romanii n'au avutu de unde se le ardia. Inse raporturi de acestea false, dictate adesea si numai de spaima orba, au mai mersu in susu destule, căci mai mergu inca si astadi.

tumultu, ambii nobili numai decătu fură ucisi. În urmarea acesteia, tieranii s'au lasat de propusulu de a merge la Belgradu, singuru numai d'in causa că se temura, cumu-că in absentia loru li-se voru maltractă familiele d'in partea nobililoru. Asia s'au reșculateli eli insi, tieranii, in contra nobililoru; de aici apoi isi tragu originea si celelalte consecenție triste.

Considerandu punctele tramele d'in partea revolutionariloru, spre acceptare tablei comitatense d'in Deva, s'ar parea, că la erumperea rescolei ar fi contribuit si una persvaziune falsa a poporului, că nobilimea nu mai e de suferitu, că trebuie se abdica de posesiunile sale, si acele se se impartia intre poporul. *)

D'in cercetarile facute pâna aici se probedia cele mai susu enarrate, cătra care se mai adauge si acea impregiurare faptică, că Horia conducatoriu primariu alu rescolei, aratandu poporului orbitu si amagitu, o cruce aurita, l'a sciutu convinge, că elu ar fi capatatu impoterire mai inalta a'lui duce pe poporu la Belgradu, a'lui liberă de servitute, si apoi a intreprinde exterminarea nobilimei. **)

*) Noi amu observat mai susu in una nota, că avemuri de a ne indoii despre autenticitatea acelui documentu esitudo oficiolatulu d'in comitatulu Hunedorei. Deca inse poporulu va fi disu pe la an. 1784, că nobilimea transilvana nu mai era de suferitu, acesta nu era persvaziune falsa, ci curatulu adeveru. Era sub abdicere de possessiuni poporulu neci-una data n'a intielesu altu ceva, decătu că scapandu de iobagia, se remana elu proprietariu adeveratu pe totu pamentulu numit u legi colonicatura. Acesta era una d'in cele mai drepte pretensiuni, recunoscuta preste cattiva ani dupa aceea in parte mare a Europei.

Not'a Red.

**) Noi d'in parte-ne tienemu si acesta narratiune a chro-nicariloru unguri si sasi, 'deca nu tocma de una fabula, in totu casulu inse de una sucire si deformare a curatului adeveru. Horia si socii sei au potutu arata poporului, nu una, ci sute de cruci, in tote basericile si pe tote turnurile loru; elu le a potutu dice prea bine: Cu crucea in mana se mergem inainte. A Jove principium, dicea anticii. Poporulu nu era orbitu si nu era amagitu intru nimicu, precum vorbescu chronicarii unguri, ci elu avea dinaintea sa realitatea cea mai trista, adeverulu palpabile, curat si respicatu, adeca nebunesc'a tirania si crudime a deregatoriloru d'in asia numitele dominie fiscale, cumu si a unei parti mari de boieri, oligarchi mari si mici. Poporulu cautase totu felulu de cali si midiulice, pentru că se se scuture de acea tirania barbara si de acelu communismu aerusinatu, care era decretatu prin lege: Rusticus praeter mercedem laboris nihil habet, si carele in prace se mersese că si in Poloni'a si in una parte a Germaniei, pâna la Jus primae noctis, carele in cele mai multe easuri se prefacuse in adulteriu duplu, pentru că nu numai filii junii neinsurati ai aristocratiloru se folosea de jus primae noctis, ducendu pre miresele tieraniloru mai antaiu in patulu loru, ci o facea acesta si celi casatoriti, degradanduse pe sine si pe poporu la starea cauilotu si a porciloru. Asia dara poporului urindu-se de atatea milie de processe portate indesertu si de atatea tiranii, nu'i trebuea neci-decum se vedia neci cruce aurita, neci diplome de tergu, ci numai pe unu Spartacus, unu Wilhelm Tell, seu unu Tudor Vladimirescu, pentru că se se ia dupa elu.

Narratiunea despre „una impoterire mai inalta,” pe care se vede a o sustiné comitele D. Teleki si pe care o combate dn. Szilágyi, in ochii nostrii mai remane inca totu misteriu invelit in intunecime egiprena, si credu că dupa cete s'au publicat in acesta materia, ori ce istoricu armatu cu critica sanetosa va fi de opiniunea nostra si — va mai astepta că se se faca si aci

Se mai relationéza, că unu conducatoriu alu rescolei, cu numele Horia celu teneru, carele la convorbirea avuta cu v. colonelulu Schulz dusese rolulu de oratoriu in numele resculatiloru, a devenit prensu in dilele acele la satulu Lupsi'a si fu transportat la Alb'a-Iuli'a. V. colonelulu Schulz mai avu inca o convenire fara resultatu la Campeni, carea fu totodata cea mai de pre urma. In acesta convenire pretendienduse dela romani, că se depuna armele si se dea afara pre conducatori, eli dechiarara că n'au neci arme neci conducatori, prin urmare n'au ce se estradea. Plansorile loru privescu a facerile tierei intre regi, eli voru a se linisci, se roga inse, că plansorile loru se se cerceteze si se li-se faca dreptate. *) Se vede dar, că neci acesta convenire n'avu neci unu efectu. Ba inca v. colonelulu Schulz, pretendiendu dela tieranii de facia, că se le estradea pre Horia celu betranu, carele stă acolo aproape de elu, d'inpreuna cu pre unu altu conducatoriu, prin acesta pretensiune se irritara animale tieraniloru de facia, si se produse o miscare mare intre densii, asia catu multimea incepù se impresure pre v. colonelulu Schulz, carele devinise in pericolulu vietiei.

VII.

Intr'aceea ostile inaintara mereu cu scopu, că dupa intentiunea imperatésca se intrevina cu tota energi'a si seriositatea la sugrumarea rescolei. Unu batalionu de husari secuiesci se afla pre cale, că tre-cundu Muresiulu se mérge la Bradu in cerculu Zarandului, spre a respondi pre resculatorii d'in acele tienuturi.

Dupa tenoreea unui raportu alu guberniului de dato 30. Nov. 1784, facutu imperatoriului, tieranii prensi d'in comitatulu Uniadorei impreunatu cu alu Zarandului, fură ucisi intr'unu modu pripit si tiranu, in contra ordinatiuniloru apriate guberniali, cumu si fara de scirea guberniului; că-ci oficialii cercuali, neci

lumina mai multa. De altu-mentrea natur'a lucrului ne spune, că romanii lui Horia, Closca si Crisanu nu avusera trebuintia de neci-una auctorisatiune mai inalta. Ultim'a desperatiune i auctorisase de ajunsu si chiaru preste vol'a loru.

Intr'aceea nimicu nu este nou sub sole, nimicu nu se intempla ce nu s'a mai intemplatu, mai de multu, seu si in dilele nostre. Se intrebă de ess. ori-cine pe generariulu ungurescu Benedek, cine'lui auctorisase pe elu in an. 1846 in calitatea sa de simplu colonellu alu unui regimentu, că se platésca tieraniloru ruteni căte 10 fr. m. c. de căte unu capu de boieriu polonu d'in Galiti'a. Si cine auctorisase pe Urbani in calitate de v. colonellu la 1848, că se dica poporului romanescu: Se nu mai ascultati de guberniulu ungurescu si de unguri, ci se veniti toti aici la mene, se depuneti unu juramentu asia, precum ilu am eu formulat, apoi se vedeti numai, ce treba mare si buna vomu face.

Not'a Red.

*) Éta, acesta e totu, acesta este adeverulu simplu, desbracatu de tote fabulele si scorniturele, catu rentatiile, catu fantastice ale ciociloru d'in acelea tempuri. Poporulu era tiranitu, elu cerea incetarea tiraniei, elu era si saracitu, cerea si proprietate.

Not'a Red.

nu incunoscintiara pre gubernu despre cele intreprinse.

Tabl'a dela Deva prin raportulu seu d'in 7. Nov. aratà guberniului, că e determinata a intentà procesu sumarit in contra resculatiloru deveniti prensi, cu ocasiunea atacului facutu asupra Devei, si fiendu pericolulu amenintatoriu, a-i si ucide. Guberniulu inse demandà tablei, că astufeliu se procéda la esaminarea resculatiloru deveniti prensi, că se se pótá eruá impregiurari demne de credentia si detaliate despre caușa si motivele rescularei, cari inse se potu mai bine aflá dela condutorii aceleia.

Dar tabl'a prin raportulu seu d'in 10. Nov. incunoscintieza pre guberniu, că 34 rebeli prensi fura descapatiensi in poterea dreptului statariu, cu tóte că imperatoriulu numai prin biletulu de mana d'in 15. Nov. concese dreptulu statariu, carele apoi curundu la 5 dile, prin biletulu d'in 20. Nov. érasi fù revocatu. Totu atunci doue muieri si unu copilu fura pedepsite cu nuiele; dara atâtu acese; cătu si alti 13 insi prensi, dupace depusera juramentulu, se pusera pe petioru liberu. Guberniulu reprobandu acesta procedura, oprí indata aplicarea dreptului statariu.

Se intielege usioru, că in urm'a erumperei acestei rescóle, oficialii, cumu si nobilimea d'in mai multe cercuri, si-au parasit locuintele asia, cătu a trebutu se pasiesca la midiulocu guberniulu si se dea óficialiloru mandate aspre, că se se reintórcă pre la casele loru, se-si caute de afacerile oficiose, si se fia cu cea mai incordata atentiune la miscarile poporului.

Nobilimea cupresa de frica panica, nu se mai credea destulu de secura neci chiaru intre muri ceteatiei, si nu se potea induplecá, că se se reintórcă pre tempu mai indelungatu la locuintele sale.

Devastatiunile intemperate in Trascau si San-Georgiu *) dedera ansa, că si nobilimea d'in comitatulu Clusiusului se se cugete despre midiulóce de aperare si asecurare; apoi fain'a mai ingroziata despre o noua devastatiune ce s'ar apropiá, aduse in miscare si ingrigire si pe alte comitate, cumu: comitatele Turdei, Cetatiei-de balta, scaunulu Ohorheiului si alu Treiscaunelor. Nobilimea d'in aceste comitate se adunà in cercurile sale si se intr'armà pentru securitatea sa.

Dupa raportulu gubernatoriului submissu la imperatoriul sub dato 3. Dec. 1784, revolutiunea tieniloru devení mai cerbicósa si degenerà in escese si nelegiuri in cerculu Zarandului si anume la Bradu, in dominiulu fiscale alu Zlatnei si in satele Ponoru si Remetea. In cerculu Zarandului, anume la Bradu, o céta poternica condusa de G. Cristianu, dupace 'si procurà totu feliulu de arme, devení totu mai cutes-

diatória. O parte d'in acea céta, resculà satele tie natórie de dominiulu Iliei, spre a face noue escursiuni depredatórie, demandà ómeniloru că se se provédia cu pane pre 8 dile, amenintà mai de aprópe cu depredare, Gura-sadulu si Dobr'a, si luà mesuri că se atace de nou cetatea Dev'a. Dupa o scire de dato 2. Dec. venita dela tabl'a Unedórei, o trupa de rebeli, in numeru de 400 ómeni, inarmati mare parte cu puseci, in 29. Nov. au mersu asupra Iliei, unde au depredatu pre mai multi d'intre locitorii linisiti; multi fura vulnerati dintr'ensii; acelia cari potura scapá cu fug'a, fura cautati spre a-i ucide; in urma toti locitorii d'in opidulu Ili'a, sub amenintiare de sabia si focu, fura indatorati d'in partea insurgentiloru, că pe 1. Dec. se se adune la Halmagiu, loculu destinat pentru adunarea loru. Multe sate d'impregiuru s'au determinat a luá parte la acea adunare. Pentru impedearea acelorui miscari turburatórie maiorulu Stojanics cu 320 ostensi, parte pedestri, parte cavaleri, fù tramesu la Bradu. Dupace in 29. Nov. sosí acolo, nu se incumetă a se denite cu o trupa asia mica la unu atacu cu rebelii, carii numerau 900 insi; abia mantuí d'in manule loru pre unu corporalul d'in régimentulu Orosz cu vreo 4 husari séu calareti si alte 12 persóne, si apoi se retrase la Halmagiu, cerendu a-i se tramete trupe aussiliarie d'in Ungaria.

Insurgentii d'in dominiulu fiscale alu Zlatnei inca nu se odichnira, ci devenira totu mai cutediatori. Eli si-impartira cetele loru intre mai multi condutori, si feceru dispositiuni, că la semnalulu ce li se va dá, de odata in acelu momentu se se pótá aduná la olalta mai multe sate. Insurgentii acestia impuscară 6 ostasi si pre unu locotenente dela regim. Orosz, chiaru pre candu acela, dinpreuna cu 9 ostasi, se aflá pre drumu cătra Ofenba'a. Despre Horia, condutoriulu primariu, se dicea că e forte precautu, si pentru aperarea sa are de apururea in giurulu séu una trupa forte bine inarmata.

D'in Zlatna sub dato 10. Dec. 1784 d'in partea comisariului guberniale Mich. Bruckenthal se referira guberniului urmatórie: 2000 rebeli in comitatulu Zarandului au voitu se inchida v. colonelului Kray calea intre Bucesci si Michaileni, acela inse adresanduse cătra densii, ii provocă se depuna armele si se se predea, si nevoindu a dá ascultare provocarei, Kray se demise la atacu cu rebelii, in urm'a caruia 85 insi dintr'ensii fura impuscati, éra intre acestia si unu condutoriu alu unei cete cu numele Ursu.

(Va urma.)

Maculele in Luna.

Déca intr'una nótpe serina ne intórcemu privirea la nemesuratulu spatiu, ce vederei nóstre oferéza bolt'a paruta a ceriului, vomu vedé pe satelitulu nostru, Lun'a, colorata cu o lumina argintia, dar d'in candu in

*) Amu observatu mai in susu, că despre Trascau nu e adeveritu că s'ar fi devastat. Cu tóte acestea nobilimea d'in vecinele comitate aflá destule cuvinte dictate ei de consciential ce o mustură greu, că se se inarmede de nou in contra poporului, că in 1437, că in 1514 etc. etc.

candu intrerupta de unele macule, lucru de mirare pentru poporulu idiotu. Multe au disu filosofii antici despre acestea macule. D'Egisianatte a voită a vedé in maculele lunei liniamentele faciei unei fete, si ne incredintieza despre acésta urmatóriile versuri ale sale:

„Hanc circum rutili totam lux funditur ignis
In medio quaedam species, sed glauca puellae
Conspicitur cyano mage cerula, cuius ocelli,
Et frons ostendunt suffusum pulchra ruborem.“

Altii au disu ca e imaginea Oceanului ce se oglindéza pre acelu corpu luminatu. Empedocle credea că lun'a ar fi formata d'in aeru si focu, si maculele ce se seurgu intr'ensa, dise că nu ar fi alta decâtua aeru indesatu si impregiurat de materia necunoscuta. Pliniu in a 2-a carte a Istoriei naturale, opinéza cu scriitorii acelor tempi, că stelele s'ar nutri d'in umore pamentésca, si vorbindu despre luna asia se esprima: „Maculas lunae nihil aliud esse, quam terrae raptas cum humore sordes.“ Acésta fù asemenea si opiniunea lui Eraclidu, precum ne spune Plutarcu in cartile despre opiniunea filosofilor.

Istoricii antici judecau că lun'a ar fi compusa d'intru unu focu feciosu si turbure, si in acelu tractat ce scrise Plutarcu De facie quae appare in orbe lunae, cetimur acestu cugetu fluturat si extravagantu. Anassagoras si Democritu credeau că lun'a ar fi locuita si că intr'ensa ar esistă paduri (selve), lunci si vali, d'intr'ale caroru umbre si pogóra s'ar fi escandu maculele pe cari noi le vedem. Altii au propus, că corpulu lunei e una mestecatura de pamentu si de stele, si aducu in favorulu loru pre Platone in Timeul seu, unde dice că nu numai lun'a, ci si tóte stelele suntu formate de pamentu si focu. Xenofanu dice, că maculele lunei nu'su altceva, decâtua parti rare de acelu corpu nereflectatoriu de radiele sórelui, in contra carei opiniuni divinulu poetu italianu Dante in cartea a doua a „Paradisului“ asia se esprima:

„Ancor se fosse raro di quel bruno
Cagion che tu dimandi; od oltre in parte
Fora di sua materia sì digiuno
Esto pianeta; o si come com parte
Lo grasso e il magro un corpo, così questo
Nel suo volume cangerebbe carte
Se 'l primo fosse fora manifesto
Nell eclisse del sol per trasparere
Lo lunge come in altro raro ingestio.

Poetulu Dante, precum arata aceste versuri, demuestra că radiele sórelui déca ar strabate in acele macule, in eclipse ele ar trebuí se transpara.

Dar Posidoniu, vrendu a salvá acésta opiniune, adaose: radiele sórelui nu potu transparea in acele macule, d'in caus'a profunditatiei immense a corpului luminei; la care respunse Plutarcu, ca aerulu are mai mare diametru decâtua corpulu lunei, si totusi radiele luminei o strabatu tóta. Dar altii replicara in favó-

rea lui Posidoniu, că diametrulu lunei in direptiune cu maculele nu e totu continuatu de materia rara, ci că in midiulocu acelu corpu e condesatu, si la acésta éra se opune Dante in amintitulu cantecu, dicéndu: (traducere.)

*) „Trei oglindi vei prinde si doue vei miscă
De cătra tine intr'unu modu, si alta mai repusu,
Intr'ambe primele ochii 'ti vei află.
Intorsu cătra ele fă ca dupa dosu
Se 'ti ste una lumina care oglindile s'aprinda
Si torni cătra tine d'in tóte rescosu.
Bine ca d'in cătu intr'atata nu se va intinde
Vederea cea mai departe, le vei vedé,
Precum cuvine că egalu se resplenda.“

Inca si cei mai antici astronomi au credut ca maculele lunei aru proveni dela umbr'a pamentului. Dante erá de parerea că cu cătu ceriurile se departa dela perfectiunea empireului (ceriulu in care locuescu cei fericiți), cu atâtua mai puçinu participa la acésta perfectiune; si fiindu ceriulu dela luna mai departat decâtua tóte, pentru acea elu e celu mai neperfectu, si dela acésta neperfectiune crede ca se fia causate maculele pe cari noi le vedem.

Acum se cade a lasá opiniunile aceste de risu ale filosofilor antici, si a vení la cele d'in diu'a de astazi.

Lun'a e unu corpu intunecosu (opacu) asia, că ea perde si castiga lumin'a graduatu si cu acea regularitate, cătu ar fi de risu si absurdu totu-deodata, voindu a presupune ca ar avé facultatea de a se aprinde si a se stinge fără de cea mai puçina schimbare in sine. Neci se pote dice, urmandu pre astronomulu Santini, că ar avé una parte obscura si alta neluminata, si că, intorcându-se pre ceriulu stelatu impregiurulu nostru, ar merge succesivu aratandu si ascundiendu partea sa luminósa, pentru prin observatiunea treiscopica se pote luá că 'si presentéza asemenea facia, pentru că ea are unu motu de rotatiune in giurulu ossiei proprii, care se implinesc intr'unu periodu de totu egalu cu celu alu intorcerei in giurulu pamentului. Eclipsele 'su cea d'in urma proba de opacitatea lunei, pentru că ea in fapta 'si perde lumina, trecéndu preste corpulu umbrosu alu pamentului.

De multe ori s'a facută intrebarea: că ce aspectu ar aratá pamentulu la unu observatoriu, ce ar suí pre suprafacia lunei?

Pamentulu vediatu d'in luna ar trebui se pre-

*) Tre specchi prenderai e due rimuovi
Da te d'un modo e l'altro piú rimosso
Tr'ambo li primi gli occhi tuoi ritrovi.
Rivolto adessi fa che dopo il dosso
Ti stia un lume che i tre specchi accenda,
E torni a te da tutti ripercosso.
Benché nel quanto, tanto non si stenda
La vista piú lontana, li vadrai
Come convien che egualmente risplenda.

sente ceva că unu discu circulariu cu schimbări successive, asemenea celor ce noi le observam pe satelitul nostru; dar cu mai mare cantitate de lumină, pentrucă ar prezenta una suprafația de 14 ori mai mare.

Locuitorii unei emisfere, de către ar fi, nu ar pot căne una dată vedea pământul, pentru că elu le-ar prezenta totu-deauna aceeași față; pre cindu locuitorii celeilalte emisfere ar avea dină și năpte; celora apoi cari ar locui partea de midiulocu a emisferei întoarsă către noi, pământul le-ar pară ficsu la zenith, în urma cărui ar pară continuat la orizontul intru una directiune neschimbabilă, aceluui observatoriu, care ar suia în vercare locu pre marginea discului lunariu. Trebuie încă se dicem, că fazele pământului sunt opuse la ale lunei, în modu de exemplu, ca atunci cindu pentru noi e luna nouă, pentru locuitorii din ea va fi pământ plin; atunci cindu noi vedem antaiul patrariu de luna, ei ar vedea ultimulu patrariu pamentescu, și Asia mai încolo.

În urmă a experimentelor fizicii voiau să mai constateze, că lumină lunei să arătă caldura, și să serviră spre atare scopu de termometri diferenți, de alu lui Rumford, fizicu americanu, mortu în Francia în 1814, și de cei de ai lui Leslie fizicu scotianu mortu în 1832. Acești termometri amendoi sunt destinați spre a cunoaște nu temperatură locului unde sunt pusi, ci diferența temperaturei ce vine între 2 locuri vecine, și termoscopiu lui Rumford e atât de simțitoriu, cătu e destulu a apropiat numai mană către unul dintre bulbuci, spre a vedea indicele cu graba schimbându-si locul.

Fizicii Asia dar concentrara radiele satelitului nostru în focul unei oglinde concave, și acesta era de atâtă marime, cătu spusa la sora ar fi potutu evapora aurulu și platinulu. Bulbulu termometrului fu pus în punctul focal alu oglindei; dar spre cea mai mare mirare a experimentatorilor, termometrul nu arată ceva efectu simțitoriu. Asia dar conchisera fizicii, că lumină lunei nu posedă caldura în vreun gradu simțitoriu.

Observata lună cu telescopul în pleniluniu, ea nu se prezinta că unu discu circulariu colorat cu una lumina argintie; totuși nu toate particule sunt dotate de aceeași splendor, pentru că în unele se infacisa una lumina foarte viuă, pre cindu în altele se arata multă mai debilă; eră în unele locuri se vedea macule mai intunecose, ce sămană cu mări, lacuri, munti și căte odată suntu curmate de sfere de lumina mai intinsă.

Muntii ce se află în luna, relative cu marimea ei, intrebu si pe cele mai înalte verfură de munti pamentesci. În emisferulu ce se vede, s'au aflatu 22 de munti mai înalți de 4800 de metri înaltimea lui Mont Blanc, si suntu obli și derupti, cătu să arătă asemănă cu unu muru vastu redicatu verticalu. Aceste rupturi său munti din luna, au unu caracteru care e de a se luă în particulara consideratiune; mai toate

aceste (rupturi, munti) sămenă cu vertepe (burroni) circularie, în midiulocul carora se află o profundime care căte intr-unu locu e mai adânda de 16,000 de pitiore.

Craterii vulcanilor ce se află pre pământu, ne voru pot căda una idee despre formă generală a acestor munti circulari, și adeseori se redică în midiulocul gaureloru acelor profunde unu munte isolat (despartit) în formă unui tiucliu. E destulu a aruncă numai o privire în cartă topografica a discului lunei, spre a vedea nemesurată multime a muntilor de formă arată.

Intre celea mai mari arie circulari potem să cită Tichu. Acestu lantul de munti se vede și cu ochiul liberu, cindu e lună plina; dar în fază, din motivu de alte neasemănări ce apară, ea se poate descerne numai de cine are una cunoștință perfectă de pustiunea lui. Areă reînchisa are 47 de mile în diametru și latura din lanțul a giugăiei ce o cercuscrie, și verticală că una ziditura, înaltimea lantului pre făță reînchisa e de 16,000 de pitiore și pre tienutul deasupra de 12,000, și apoi afara de unele coline se redică în midiulocu unu munte de înaltimea de 4700 de pitiore.

Maculele surfe ce se observă cu ochiul liberu pre disculu lunei, nu sunt altă decâtă parti de ale astrului, cari mai puținu reflectă radiele soarelui decâtă alte parti ce le incunigă, și acă este demnă de a observă, că aceste parti mai puținu lucitoare au munti forte puțini.

Unii cred că ar exista una atmosferă lunaria, și deducu dela fenomenele (schimbările) ce se prezintă în eclipse totale și anulare ale soarelui, pentru că se observă în cea mai mare intunecime că lună e impregnată de una corona lucidă. Se crede totuși, că această cestiu o am pot căsa în unu modu multă mai simplu.

Se poate asigura cu certitudine matematică, că de către există una atmosferă lunaria, aceasta nu conține nici una dată vaporii (aburi), pentru că ar intuneca oarecare parte a suprafaței astrului; dar dela observarea telescopica se află că se prezintă totu-deauna cu una și aceeași față; Asia dar se poate conchide dicind că, de către cumuva există această atmosferă, ea este diafană (străvedietore); mai nici aceasta nu e, pentru că de către ar fi, ar deveni simțitorie în intunecimea steleloru.

Urmare nemidiulocita de acilea este, că de către există locuitori în luna, acestia nu potu avea aceeași constituție fizică pe care o avem și noi. Multă gresiește Hevelin, că a datu numele de mări la acele tienuturi mai puținu luminiose ce se prezinta în forme de macule surfe, pentru că de către există aceste ape, ar trebui să producă vaporii; dar noi am probat că în luna de acestia nu suntu, pentru aceea nu potu se fi ape.

Suntu fantasii de risu descoperirile pretinse de edificii și vietuitorie în luna; suprafața sa prezinta

una natura mórta, fara ceva vegetatiune. Una tacere profunda domnesce in tienuturile acele sterpi si deserte; neci unu sunetu, neci unu cuventu se va mai poté audí in veci, prntruca fara ecsistentia unui fluidu elastecu undulatiunile sunetului nu se propaga, si in fine pentru acésta astrii se inaltia si se scobóra pre orizontu intr'unu fundu negru d'in lips'a atmosferei.

Criste, sergentu.

Petitiunea comitetului assoc. trans. pentru literatura etc.
in caus'a universităei din Clusiu.

In urm'a initiativei luate d'in partea adunarei gen. cerc. d'in despart. Clusiului tenuite la Milasiulu mare in 8. si 9. Oct. 1871, comitetul asoc. trans. a asternutu la in. ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune, in respectulu considerarei intereselor de cultura a limbei romane la infientiend'a universitate in Clusiu, urmatóri'a representatiune, resp. cerere:

In. ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune!

Universitatea de statu, ce este proiectata a se infientiá in Clusiu, atrage asuprasi atentiunea fiacarui fiu si cetatianu alu patriei. Aceea are se fia unu institutu de cultura mai inalta, d'in ale carui benefaceri se voru impartasi toti fiii patriei, fara deosebire de nationalitate, prin urmare, si fiii poporului romanu. Cá inse atare institutu de cultura si scientie mai inalte, se pótă corespunde in totu respectulu nobilei si salutariei sale missiuni, dupa modesta-ne opiniune, la infientiare si organisarea acelua ar trebuí se se iea in drepta si cuvenita consideratiune si interesele de cultura ale poporaloru d'in patria, si in specialu ale poporului romanu, carele face maioritatea locuitorilor d'in Transilvania. Ei acese interese de cultura s'ar vedé reprezentate si respectate mai cu demnitate in casulu, candu la infientiand'a universitate s'ar propune diversele specialitatii de scientie, in limbile usitate in acésta tiéra, că-ci astufeliu s'ar dá si tenerimei romane, ce va acurge la acestu foculariu de cultura, d'in diverse parti, dorita ocasiune de a asculta studiale respective in limb'a sa, satisfacunduse totu-odata prin aceea, si recerintielor de desvoltare si perfectiunare a limbeloru d'in tiéra. E unu adeveru constatatu, cumu-că cultur'a scientifica se procura cu o inlesnire si cu unu temei mai mare in limb'a materna; marturia invederata despre acésta este istoria culturei toturor popóralor.

D'in acese motive, plecatu subsemnatulu comitetu, avendu de o parte in vedere missiunea si scopulu asociatiunei trans., carea conformu statutelor sale §§ 1 si 2 este, de a lucra cu tóte midiulócele cuvenientiose pentru inaintarea culturei in diverse ramuri ale aceleia; de alta parte considerandu si dorentiele manifestate d'in partea intelligentiei romane in obiectulu d'in cestiune: se simte datoriu a rugá cu tóta caldur'a pre in. ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune, că inaltu-acelasiu, in proiectulu de

lege, ce-lu va asterne dietei spre pertractare legale, in privint'a infientiandei universitati, se benevoiesca a luá in cuvenita considerare si interesele de culturale limbei romane, si astfelui a esoperá pre calea legislatiunei, că la amentitulu institutu se se redice catedre paritetice pentru propunerea studialoru si in limb'a romana, ceea ce cu atàt ar fi mai de lipsa, cu cătu că prin aceea s'ar satisface unei cereri si dorentie atàt de juste, cătu si de ferbinte a romanilor, carii inca constitue unu factoriu nu neconsiderabile in organismulu statului.

Altu cumu cu cea mai profunda veneratiune etc.
Sibiu in 2. Ianuariu 1872.

Colectiune de diplome

d'in diplomatariulu comitelui Iosif Kemény, care privescu mai alesu pe romani (valachi).

(Continuare.)

1369. 25. Nov. App. D. Tr. T. III.

Decretu care se dice a fi esitu dela Vladu alias Laicu si Vlaicu, domnulu Munteniei, in favórea calugarilor catholici carii se numescu Minoriti. In acestu decreta (deca cumu-va este autenticu) Vladu isi dà titlu: „Ladislau d'in gratia lui Ddieu si a regelui Ungariei Vaivodu alu Munteniei, Banu alu Severinului, cumu si Duce alu Fagarasiului. Se adresádia cătra toti credentisii sei cetatieni, popóra si óspeti (straini). Pórta dat'a d'in Argesiu, 1369.*)

Ladislaus Dei et Regis hungariae gracia Waywoda Transalpinus et Banus de Zeverina, nec non Dux de Fogaras, fidelibus suis universis Civibus, populis, et hospitibus cujuscunq nationis, seu idiomatis existant, ritum et consuetudinem secte romane ecclesie tenentibus per totam terram Transalpinam constitutis, suam gratiam et favorem. Noveritis, quid nos saluti vestre consulentes, per ven. in Xpto. patrem Dominum Demetrium Episcopum ecclesie Transylvane, cui scilicet ecclesie, et ejus Episcopo a temporibus predecessorum nostrorum, ac bone memorie Alexandri

*) Acestu documentu a fostu publicatu la tempulu seu d'in authographulu (?) conservatu in archivulu capitulariu dela Alb'a-Iuli'a in „Leges ecclesiastice ale episcopului Batthyanyi, cumu si la Fejér Cod. dipl. Noi inse avemu óresicare cuvante de a trage la indointia authenticitatea acestui documentu. Cu puçinu mai inainte Vladu esterminase pe calugarii minoriti cu sabii'a, batuse trupele unguresci, cu care ocasiune a fostu ucisul si voivodulu Transilvaniei, precumu s'a vediutu mai in susu. Dreptu că Vladu mai tardu érasí lega confederatiune cu regele Ludo-vicu in contra turcilor. Dreptu că istoricii vorbescu si d'in dilele lui Vladu despre unu episcopu r. catholicu la Argesiu, despre care se dice că s'ar fi stramutatu curendu dupa aceea la Milcovu, unde astadi este monastirea romanésca Mira in districtulu Putnei, carele pe atunci nu se tineea de Moldov'a, ci de Muntenia. Cu tóte acestea noi tienem, că documentulu publicatu acilea merita se fia trasu la una critica severa, d'in mai multe cause, apoi inca si d'in punctu de vedere alu dreptului canoniciu. Neci-unu episcopu diicesanu nu pótă ave pe altu episcopu diicesanu de suffraganu, adeca subordinatul alu seu. In acelea tempuri, că si mai inainte, că si mai tardu, calugarii falsificá, interpolá multime nenumerata de documente publice; plastographi'a era la ordinea dilei.

Red.

patris nostri karissimi jure Dyecesano dinoscitur fore subjecta, suffraganeum suum Episcopum, pro consecrandis, et reconciliandis ecclesiis, et altaribus, confirmatione in fronte, confessionibus audiendis, penitentijis injungendis, absolutionibus in casibus episcopalibus impendendis, ac alijs pontificalibus officijs exercendis, nec non pro visitatione, et mōrum reformatione, caritativa correctione, et omnia que saluti nostre videbuntur fore utilia, seu etiam opportuna, ad partes istas, ac in medium vestri detivimus destinari, seu transmitti, qua propter Universitatē vestre, et cuilibet vestrū firmissime precipien: demandamus per presentes, qnatepus dum idem Dominus Episcopus suffraganeus in vestri medium pervenerit, ipsum honorifice suscipiatis, et benigne pertractetis, obedientiam debitam sibi impendatis, et in premissis pro vestra salute suum officium implorando. Vobis autem universis Castellanis, Comitibus, Judicibus, ceterisque officialibus nostris, quibuscunque nominibus censeantur, firmo damus sub precepto, ut eidem Domino Episcopo suffraganeo ipsius Domni Episcopi Trans-sylv. ac ad eum pertinentibus, nullum impedimentum, molesciam, vel perturbationem irrogare presumatis, imo ipsos favoribus, auxiliis opportunis assistatis, et aliud pro nostra gracia facere nullatenus audeatis. Datum in Argyas, in festo beate Katerine Virg. et Mart. anno Domini M. CCC. LX. nono.

Ex authographo Arch. Capit. Alb. Trans.

Edidit: Battyanyi Leg. Ecc. T. III. p. 217.

„ Fejér. C. D. T. IX. vol IV. p. 210.

1369. circa 13. Dec. App. D. Tr. T. III.

Ludovicu dà privilegiu ospetiloru (sasiloru) si civiloru d'in Brasiovu intru acelu intielesu, că comerciantiloru d'in Poloni'a si d'in Germani'a se nu le fia permisso a'si duce marf'a loru de panura mai departe, decătu numai pâna la Brasiovu.*)

1369. Budae feria 3 p. p. festum B. Luciae V. — Ludovici Regis literae in favorem hospitum et Civium de Brasso, quorum fidelitates et obsequia laudantur, eatenq; exaratae, ne mercatores Poloni, et Teutonici (demtis tamen mercatoribus domesticis, et specialiter Cassoviensibus) pannos suos ultra Brassoviam deferre praesummant.

Ex authographo Arch. Coronen. edidit Fejér C. D. T. IX. vol. IV. p. 168.

1370. — App. D. Tr. T. III.

In acestu anu fiindu regele Ludovicu I. érasi in Transilvania, prin decretulu de facia ia pe cetatieri si pe comunitatea Brasiovului (Brassou) sub protectiunea sa in contra lui Stefanu comitelui Secuiloru si in contra substitutului seu vicariului seu, căroru pe atunci era subordinatul Brasiovulu.**)

*) Mare privilegiu acesta, datu in favorea comerciantiloru si a mesteriloru d'in Brasiovu. In modulu acesta ei potea forma unu felu de monopolu anumitu d'in panuraria (postavaria, flaneluri etc. etc.) Red.

**) Asia ceva dorescu sectui si astadi d'in adenculu sufletului, éra scopulu acesta este datu pe facia mai virtosu de unu anu incóce cu adeverata naivitate. Red.

Nos Ludovicus Dei gratia rex Hungariae etc. Stephano Comiti Siculorum, et ejus Vicemgerenti in Brassou salutem et gratiam mandamus quatenus, eosdem cives nostros, et communitatē hujusmodi civitatis ipsius nostrae Brassou juribus, et libertatibus pacifice et quiete manere permittatis causas in eorum medio emergentes. judicatui vestro aliis temporibus consveto modo competentes, vos cum Comite terrestri ibidem adjudicando, causas vestro judicio memoratorum civium, et judicii eorum congruentes, eisdem judicare et legitime determinare dimittendo, sine contradictione aliquali; aliudque pro nostra ampliore dilectione et gratia non facturi Datum in Zekelyvásárhely anno M. CCC. LXX.

Has confirmavit Sigismundus Brassoviae 1393 et dein Budae anno 1406.

Originale exstat in Arch. Coronen. tantum edidit Fejér C. D. T. IX. vol. IV. p. 227.

1370 21. Sept. App. D. Tr. T. III.

Regele Ludovicu dà privilegiu si comerciantiloru d'in Sibiu, in cătu adeca scutescă de vama, séu cumu se dicea pâna la 1848 pe la noi, tricesima, afara numai, déca 'si ducea marf'a la Bud'a.

1370. in festo B. Mathei apost. Ludovici Regis mandatum ad universos tributarios a Buda usque Jadram existentes, ut a mercatoribus Cibiniensibus nullibi, excepta tamen Buda, tributum seu tricesima desummatur.

Authographum in Tabul. Nat. Saxon. Cibin. sub Nr. 23.

Ex integro edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. VII. p. 297.

Mandatum Ludovici Regis ad Castellanos Castri Balvanyos:

Ut Georgium et Joannem filios Joannis filii Jacobi de Bethlen in dominio terrarum ad possessionem eorumdem Bend vocatam ptinentium, eo modo quo iidem in earumdem dominio exsistisse, per Ladislauum Episcopum Vespremensem pro rectificatione Metar. Castror. Oppidor. Civitatumque Regalium, a Juribus Possessoriis Nobilium in partes Transnas authoritate Regia dimissum, comperti sunt, stare, et persistere sinant. —

1371. — C. D. T. II. p. 138—140.

Regele Ludovicu demanda castellaniloru, adeca comandan-tiloru d'in cetatea numita Bálványos, adeca a Idoliloru, că pe Georgia si pe Ioanu dela Betleanu (Betlen), filii ai lui Ioanu, care a fostu fiu alu lui Iacobu, se'i apere in possessiunea dominiului seu mosiiei, pe care o avusera de mai inainte.*)

Ludovicus Dei Gratia Rex Hungariae, et Poloniae, fidelis suo Magnifico viro Emerico Vajvodae Transilvano, nec non magistris Nicolao et Joanni filiis Peteo Castellanis suis de Balvanyos nunc constitutis, seu

*) Famili'a comitelor Bethlen este in adeveru una d'in cele mai vechi.

existentibus Salutem et Gratiam! Fidelitati Vae. firmissimo Regio sub edicto praecipiendo mandamus, quatenus Gregorium et Johannem filios Johannis filii de Bethlen in dominio pacifico illarum terrarum ad possessionem eorumdem Beud¹⁾) vocatam pertinentium omnino eo modo, prout Venerandus Pater Dominus Ladislaus Episcopus Vespremensis aule N. Cancelarius fidelis noster, quem anno plusquam praeterito in partibus Transilvanis pro rectificatione et separatione Terrarum Castrorum nostrorum, Oppidorum, et Civitatum nostrarum, a Juribus Possessionariis nobilium nostrorum facienda²⁾), de ejus ad plenum confisi fidelitate inibi dimiseramus, nostra suffultum authoritate, vidi eosdem filios Joannis in eorumdem Dominio exsistisse fide occulata, a modo in antea stare, et persistere sinatis, secus nostrae Gratiae sub obtentu facere non ausuri. Datum in Vysegrad in octavis festi B. Laurentii Martyris a. D. 1371. — Praesentes autem reddi volumus praesentanti. Datum ut supra.

1371. circa 19 Nov. App. D. Tr. T. III.

Altu privilegiu regescu datu in favórea comerciantilor d'in Sibiu, pentru că se'si pótá intende activitatea loru preste tóta Poloni'a*).

1371. Diosgeur feria 3. p. a. festum b. Elisabeth. Ludovici Regis privilegiales, vi quarum, ad expositionem Comitis Michaelis Schöder et Joannis Koch Civitum Cibiniensium Mercatoribus Cibiniensibus libertatem Cracoviensium, Cassoviensium, et Leucsoviensium per totum Regnum Poloniae mercandi Gratia elargitur.

Ex authographo arch. Cibiniensis edidit Fejér C. D. T. IX. vol. IV, p. 335, et 341.

(Va urma.)

¹⁾ Bööd in Cttu. Szolnok int.

²⁾ Hic est vestigium separationis Terrarum Regalium in Transilvania a terris privatorum nobilium, seu productionis, confectionis Registri purarum Fiscalium in Transilvania.

Originale in Charta papyracea emanatum, et majori Sigillo, ut apparebat communatum, produxit familia CC. Bethlen in causa Apafiana. In Dorso vero harum literarum legebatur haec Scriptura: „Venerabili Demetrio Episcopo Transilvaniensi.“

Ex hoc Instrumento evenit:

Castrum Balvanyos fuisse Regale, suosque habuisse Regios Castellanos. Porro Regem Ludovicum Ladislaum Episcopum Vespremensem misisse circa hoc tempus in Transilvaniam, ut separat terras Regales a terris nobilium.

Vide Privilegium Offenbanyense.

Instructionem Ferdinandi de 1552.

De reliquo factum hoc summi valoris, Historicos nostros Transilvanienses oculos fugisse, vel ex eo conjicere licet, quod hujus facti ne solertissimus quidem Historiae Transilvanae scrutator Carolus Eder in notis criticis ad Felmerum meminerit.

Ex his conjicere licet, quatenus adhuc Historiae Thesaurus in privatis familiarum Archivis delitescat.

*) Documente de coprinsulu acestuia si acelora duoe ve diute mai susu, érasi de natura comerciale si finanziare, ne inventia, cum Transilvani'a mai de multu nu era asia isolata de cáttra celealte tieri europene, precum ajunsese ea mai tardiu, si anume intre sec. 17 si 18. Red.

Câteva sume

votate de cáttra diet'a Ungariei pe an. 1872 pentru scopuri scientifice, artistice, scolastice, filantropice etc. Sumele in v. a. fior.

Universitatea d'in Pest'a	142,612
Museul national ungur.	86,448
Scóla cea mare de agricultura	100,000
Ajutorie la scólele elementarie	703,000
Scóleloru de adulti pentru honorarie	20,000
Scólei surdo-mutiloru	29,674
Premie si candidatiloru la professura	26,000
Pentru cautarea de anticitati trans. si ungur.	20,000
Pentru adun. si publicarea de docum. ist.	20,000*)
Cautarea de monumente vechi	16,500
Meteorologia	11,580
Societatei scientieloru naturali	5000
Pinacotecei nationale ungur.	7819
Pinacotecei luate dela famili'a Eszterházy	100,000
Scrima (scóla de arme), gimnastica	5000
Conservatoriu de musica	5000
Academiei scientifice pentru sectiunea matematica si naturale	5000
Bibliotec'a acad. scientifice	5000
Ajutoriu scriptoriloru saraci	2500

Bibliografia.

Incepemu asta-data catalogulu producteloru literarie si scientifice pe care le aducemiu la cunoscintia' lectoriloru nostrii cu duoe carti, destinate a deschide tenerimei romanesci cáttra limb'a cea frumósa si clasica a eliniloru antici si cáttra literatur'a elina, d'in ale carei fontani nedesecabili eruditii popóralorù

*) Candu vreodata se va vota de cáttra vreunu corpu legislativu subveniune spre a cauta si publica documente pentru istoria' natiunei romanesci? Se dà una umbra de subveniunea dela associatiunea transilvana romana numai la spesele publicarei de documente istorice adunate de altii, decopiate si ordinate, fara că se sia costat pe natiune séu pe statu unu denariu macaru, si ce strigatu se mai facu. Cu tóte déficitile colossali ale statului, totusi diet'a crediu că trebue se votedie si acestea ajutórie in favórea scientiei historice, sub trei titluri, adeca anticilati, monumente, documente, sum'a totale de v. a. fr. 56,500 fr. Acésta vene de acolo, că ungurii au inceputu se simtia si se scia mai bene decat romanii, ce semnifica proverbiu: Cine are carte, are parte, cine are trecutu, are si venitoriu.

In tierile nóstre atatu dreptulu cátu si nedreptulu istoricu mai jóca inca rolă mare in viéti'a publica a popóralorù si natiuniloru. Pentru că se poti alege dreptulu d'in nedreptu, pentru că se poti combate nedreptulu istoricu cu armele pe care ni le subministra ratiunea, religiunea si cultur'a humanitaria a tempului nostru, trebue se cunosci acelu nedreptu d'in istoria. Pentru că se'ti poti apara originea si cu ea onórea natiunale, ai trebuintia de istoria. Preste acésta, neci-nu poporu nu'si pótá castiga valóre in politica, nu pótá participa la affacerile tieriei cu bunu resultatul, déca nu va avea unu mare numeru de barbati, carii se aiba istoria pragmatica a natiunei si a patriei, cumu amu dice, in degete.

europeene de cătiva seculi scotu neincetatu, fóra că se le mai pótă dà de fundu.

Dictionariu eleno-romanu, tradusu dupa alu lui Scarlatu D. Bizantie de G. Ioanidu, fostu professoru de limb'a elena in gimnasiulu nationale. Bucuresci, in tipografi'a statului. Doue tomuri 8º mare, tom. I. A—M de 1471 pag., tip. in a. 1864, éra tom. II. N—W de 1107 pagine esitu in a. 1869. La tom. II. se vede adausu:

Dictionariu de nume proprie istorice, mitologice si geografice, care se intempina in auctorii elini, că suplementu la Dictionariulu eleno-romanescu. Acestu suplementu inca se intende pe 407 pagine.

La calcaiuu tomului II. mai aflam:

Tabla chronologica de principalile evenimente ale istoriei elinescii.

Tabla pe scurtu de politic'a si literaria istoria a elenilor.

Tabla de elinescile si mai cu sama de atcicele lune si dile.

Vocabulariu alfabeticu de vorbe romanesce trase d'in elinescii.

Pretiulu acestui opu in adeveru maretu este 30 lei noi (30 franci), séu circa 15 fiorini val. austriaca. Filologii nostrii si toti romanii căti se occupa seriosu cu studiulu limbei eline, nu se potu lipsi de acésta carte, a carei compunere a cerutu aprópe una viétila de omu. Se afla la auctorii in Bucuresci si la librariele de acolo.

Cu acésta carte dn. G. Ioanidu, venerabilele collegu alu lui Eliadu, Poienariu, Moroiu, Genilie, Marcoviciu, G. Popu, Hillu, Florianu Aronu etc., carii au datu intre anii 1838 si 1848 renume collegiului dela s. Sava, dede literatorilor romanii ocasiune si ajutoriu spre a se folosi inca si de limb'a elina la cultivarea si inavutirea limbei romanesci, si respective a comproba, pàna la ce gradu acestea duoe limbi se voru fi apropiandu de aceeasi origine.

Cursu completu de gramatic'a ellena. Partea a duo'a. Sintaxe. Dupa unu planu nou cu privire la thema. De I. D. Caragiani, professoru. Iassi, editiunea si tipografi'a societatei Junimea. 8º mare, 286 pag. Pretiu 5 lei. Dn. Caragiani, de nationalitate macedo-romanu, isi facuse studiele sale pare-mi-se optu ani in Athena in limb'a ellena, sub professori greci, la gimnasiu si la universitate. Astadi profesorii in Iassi si membru alu societatei academice romane, era dupa opiniunea nostra unulu d'in literatorii cei mai competenti, dela carii aveamu se asteptam unu opu că acesta. Auctoriulu si-a publicat Etimologi'a ellena si Themele de aplicare in urm'a sintaxei, avuse difficultati cu tipografi'a, d'in care causa a intardiatu cu acelea parti, in cătu noi nu potemu sci neci astadi, déca ele se afla séu nu, in manile tenerimei.

D'in cartea istorica ce esse la Gratiu:

Resbellulu franco-teutonicu d'in 1870—1871 de

A. Bujoru (pseudonimu), ne au venitù pàna acumu inca numai trei fascicule, care contineu una prolegomena istorica si polemica, in cătu adeca se tragu neincetatu paralelle intre elementulu romanu si teutonu, intre cultur'a romana si cultur'a tentóna. Editiunea acestui opu intretiesutu cu multe ilustratiuni elaborate bene, face mare onóre dlui Paulu Cieslaru, cu atatu mai multu inse detrage correctoriului, dupa a carui pena remane suma de errori, atatu tipografice, cătu si de cele gróse ortografice, pe care astadi nu mai este permissu neci unui romanu literatu că se le committa.

Opulu intregu are se stea d'in 10 fasciclii cu 120 de illustratiuni, si costa intregu 3 fr. 50 cr. v. a., séu fiacare fasciclu căte 35 cr. Acelu pretiu se intielege pe locu in Gratiu. Tramis u post'a costa 4 fr. v. a. in tierile austriace, éra in Romani'a 10 lei noi. In totu casulu pretiu fórte moderatu acesta.

Dara ce pecatu si ce rusine, că dn. Cieslaru se vede necessitatua a persecuta prin Gazete pe unulu Miescu, carele mai asta-véra amblá d'in casa in casa culegendu abonamente. Prenumere fiacare de-adreptulu la dn. Cieslaru in Gratiu.

Siematismulu veneratului cleru alu archidiecesei metropolitane greco-catolice a Alb'a-Iulieei si Fagarasului pe an. 1871. Blasiu, cu tipariulu seminarului archidiecesanu. 8º, 325 pagine. Nu e pusu neci-unu pretiu. Acestu siematismu, pre cătu scimu noi, nu esse pe fiacare anu, ci numai d'in tempu in tempu; pare se că acesta este numai alu patrulea d'in dilele episcopalui Ioanu Lemeni si pàna acumu. In totu casulu mai bene asia, decàtu neci-unu siematismu, preecum este in alte căteva diecese romanesci. Ce n'ar da omulu eclesiasticu, istoriculu, statisticulu, politiculu, candu ar avea căte una collectiune de siematisme contemporane dela tóte archidiecesele si diecesele romanesci de ambele confesiuni, d'in tóta Daci'a si Pannoni'a, pàna unde se intendu romanii cu locuintiele loru! In asemenea siematisme ar fi usioru a consemna pe credentiosi in parochiele amestecate inca si dupa nationalitatea loru, de ess. unde romanii sunt amestecati cu serbii (la neuniti), si unde érasi romanii locuescii cu rutenii (la uniti).

Siematismulu ce ne stà d'inainte, are in fruntea sa una privire istorica preste intreg'a provinciá a mitropoliei gr. catolice de Alb'a-Iuli'a. adeca preste tóte diecesele care se tienu de acésta provincia, adeca archidiecesea si trei diecese, Oradea, Lugosiu, Gherl'a. Datele coprinse in acelu siematismu sunt interesante inca si d'in punctulu de vedere alu instructiunei publice, pentru că la fiacare parochia este notificata si scól'a déca este, si conditiunile in care se afla aceea. Ceea ce amu mai observat cu placere este, că nomenclaturele comunelor séu parochielor occurgu in acestu siematismu multu mai romanite decàtu se intemplá acésta odenióra, adeca comunele suntu numite

in parte mare a loru asia precum le numesce poporulu iu limb'a sa. Numai in Secuime obvenu mai tóte unguresce, unele inca si de acelea, care odeniéra au fostu curatu romanesci, precum arata documentele antice si care mai au si pàna in dio'a de astadi numele loru curatu romanescu, de ess. oppidulu Brescu, de unde Brescanu, ad. oieriu brescanu etc.

Fostulu odeniéra generariu in pensiune, Ignatius Lenk de Treuenfeld, voliendu a publica Lexiconulu seu transilvanu*), spune in prefatiunea sa, că a cerutu numele comunelor, parochielor, si dela episcopiele romanesci, pentru că se se pòta publica si romanesc, că inse le au primitu si dela aceleia totu numai unguresce si respective nemtiesce. Credem că este tempulu, in care nomenclaturele locurilor se se puna in limb'a romanésca, déca nu mai multu, macar pe terrenulu basericescu. Acelasi siematismu ar fi castigatu si mai multu in valórea sa, déca i s'ar fi adaosu si unu conspectu cătu de scurtu alu fondurilor intregei provincie metropolitane. Nu se téma nimeni de prea multu, ci de prea puçinu. Déca tóte aceleia fonduri aru representa si diece milioane, aru fi inca totu fòrte modeste si marginite.

Dn. G. L. Frollo, mai inainte professoriu la gimnasiul Carolu I. in Braila, éra acumu stramutatu la Bucuresci, a luatua asupra'si deslegarea uneia d'in problemele cele mai grele filologice, care trebu aprópe preste poterile unui omu. Schimbandu patri'a sa Itali'a cea frumosa cu Daci'a, care astadi se afla in celu mai critici processu alu renascerei, dupa una petrecere de mai multi ani, anume la Braila, s'a decisu a publica.

VOCABULARIO italiano-romanescu, francese-romanescu e romanescu-italiano-francesc con tre trattati grammaticali e con l' aggiunta dei principali nomi propri.

Va recunoscere ori-cine, că elaborarea toturorii acestoru opuri presupune cunoscintie vaste si totu una-data unu talentu de critici ageru, spre a fi in stare se alega anume d'in materialulu romanescu acea parte considerabile, pe care daco-romanii sunt decisi a'lu conserba in limb'a loru, cumu si a'lu presenta nu numai Europei latine, ci si altoru popora că proprietate drepta daco-romanésca. Inse la publicarea atatoru opuri se ceru si spese atatu de mari, in cătu ele trecu departe preste veniturile celor mai vecchi professori, inca pe atatu de bene retribuiti.

Dn. Frollo a inceputu publicarile sale lexicografice cu Vocabulariulu italiano-romanescu, in a carui frunte a pusu prefatiunea sa, si gramatic'a romanésca in usulu italianilor. Formatulu este 8º celu mai mare de lexiconu, editiune stereotipa, facuta in Pest'a la stabilimentulu tipografic alu societatei numite Deutsch, litere initiali pentru partea italiana, petit compactu pentru partea

romanésca, prin urmare fòrte merunta. Noi avemu numai primii duoi fasciclii, carii inse ajungu pe 320 pag. in căte 2 semicolóne, pàna la Manifatturié. Speramu că dilele acestea vomu primi si restulu d'in partea italiana-romanésca. Dn. Frollo inse a intardiatu cu editur'a numai d'in lips'a enormelor spese care i s'au cerutu si pàna acuma. Consiliulu municipale dela Braila avuse generositatea prea rara pe la noi, că pe langa luarea unui processu verbale fòrte bene motivatu, se votedie dlui Frollo cu dat'a d'in $\frac{1}{2}$, Iuniu 1868 una subventiune de 450 galb. austriaci pentru scopulu tiparirei dictionarielor sale, fàra a'i pune alta condițiune, decàtu că auctoriulu se fia obligatu a da primariei municipale unu numeru óresicare de esemplarile, inse neci aceleia gratis, ci cu pretiulu de 50 bani (50 centesime = $\frac{1}{2}$ francu) de fiacare còla tiparita, prin urmare 100 de còle = 50 franci séu 50 lei noi. Frumosa subventiune; cu tóte acestea, cartile dlui Frollo costandu pòte de cinci ori mai multu, d-sa s'a vediutu necessitatutu a recurge la bunavoint'a publicului pe calea prenumeratiunei.

Tóte trei dictionariele aceleia essu in 10 fascicli, fiacare fasciclu căte 5 lei noi; stà inse in voi'a fiacarui abonatu a se retrage, dupa ce va avea pe unulu séu pe duoe d'in cele trei vocabularie, platindu pre cătu va fi primitu, de ess. dictionariulu italiano-romanescu, ori franceso-romanescu intregu. In modulu acesta italianilor si francilor li se va da ocaziune de a invetia si cunóisce limb'a daco-romanésca, éra daco-romanilor de a'si apropria siesi cele duoe limbi romanice, fàra de a caroru literatura classica si fòrte avuta, limb'a nostra nu pòte spera unu progressu atatu de acceleratu si totusi siguru, pre cătu cere in modu imperativu positiunea nostra geografica intre atatea elemente cu totulu heterogene.

Recomendamu cu totu-adensulu intreprinderea dlui professoriu Frollo la cea mai de aprópe atentiu a literatilor nostrii. In cătu pentru methodulu urmatu de dn. Frollo, vedi prefatiunea sa, pe care de altu-mentrea n'ar strica se o reproducă vreunulu d'in diariile nostrore mai mari, care adeca dispunu de spatiu mai multu, pentru că publiculu romanescu se vedia, cumu i se parea unui italiano nascutu si crescutu, limb'a romanésca cu gramatec'a si cu ortografi'a ei inainte cu cinci ani, pre candu scrisese elu acea prefatiune.

Illustrirter Lager-Catalog von Faesi et Frick, Buchhandlung für in- und ausländische Literatur. Wien, 22 Graben 22, 1872. Formatu de lexiconu in 2 semicolóne, pag. 187.

Nu vomu dice prea multu déca vomu sustiené, că la popórale cele luminate ale Europei in tempulu acesta alu nostru se publica pe fiacare anu atatea cataloge de carti, căte carti essu in limb'a nostra pe căte unu anu intregu. Asia de ess., dupa datele statistice culese in a. 1866, in cetatea Lipsia (Leipzig) era pe atunci 196 (una suta nouedieci si

*) Siebenbürgens geografisch-topografisch-statistisch-hydrographisch- und orographisches Lexicon. Wien 1839.

siese) de librarii, care avea 212 proprietari, dintre carii circa 70 se occupa numai cu vendiare, ci si mai virtosu cu editiunea de carti. In Parisu, in Londonu etc. acestea cifre sunt si mai impunetorie. In Vien'a inca au inceputu se ia librariile o'resicare aventu inca dela 1848 incóce, dara sub tempulu absolutismului ele suferea persecutiuni diverse. Dala 1860 incóce ferecaturele vechi au inceputu a se subtié treptatu, pana candu astadi nu numai productele literaturei germane, ci si ale ori-carei alte natiuni au intrare libera, cu singur'a exceptiune de acelea, care lovescu de a dreptulu si pe facia in dinastia, in statu, in religiune si moralitate, cumu si in dreptulu de proprietate.

Catalógele se publica in multe mii de esemplarie si se impartu gratis la tota lumea, pentru ca ómeniloru doritori de a se lumina se li se dea oca-siuni ample de a'si castiga ori-ce carti aru voli. Se publica si catalóge de carti vechi, rare si mai alesu de acelea care in form'a vechia, pote si in coprinsulu vechiu, nu se mai retiparescu de locu. Multe din acelea se cumpara cu pretiu forte scadiutu, altele din contra, cu pretiu induoitu, uneori si indiecitu. (Antiquaria.)

Catalogulu ddloru Faesi et Frick, carele ne stà de inainte, coprinde numai opuri germane originali si traduse din tote sferele activitateli spiritului omenescu, éra d'intre numerosele illustratiuni, de care este intretiesutu, sunt mai multe decopiate dupa a-deverate capete-de opera. Asia la pag. 13 una scena din Odisse'a lui Homeru, la pag. 33 alt'a din Hotii lui Schiller, la pag. 37 Cin'a Domnului cu apostolii dupa a lui Leonardo, la 39 unu capu de Hera dupa cea din vill'a Ludovisi, 43 capulu Roxanei, 47 Madonna (Dómn'a nostra) de Blutenberg si unu capu de Eros din Vaticanu, 51 Inmormentarea lui Isus Christosu dupa Delaroche, 73 Ultimele momente ale Mariei Stuart, 75 mithologica, unde Hermes (Mercuriu) duce lui Charonu unu sufletu de ai celoru repausati; 77 Judecat'a ce se tiene in Egiptu asupra unui rege mortu, 79 Phalanx macedonica in batalia, 81 Batalia intre Romani si Barbari, 87 la cunoscute carte a englesului Carolu Bonner una illustratiune din Transilvani'a (gruppa de tiegani lingurari). Mai sunt si alte illustratiuni de arte, de architectura, istoria naturale etc.

Librari'a Faesi et Frick inparte totu gratis inca si alte cataloge ce coprindu carti numai de specialitati, precum pentru: Scientiele de statu, Economia nationala, Agronomia, Silvicultura, cumu si de acelea ce contine literatura francésca, italiana, angla.

Geografia fisica si politica a Romaniei, lucrata dupa nouu programu scolaru pentru classea a III-a primaria de Dim. Frundiescu, referentu statisticu in ministeriulu de interne. Aprobata de consiliulu per-

manentu alu instructiunei publice, si introdusa in classea a III-a primaria. Edit. a II-a, corectata si adaogata. Bucuresci, 1871. Librari - editori George Ioanide & Comp.

Dn. Frundiescu dice in prefatiunea sa:

„De 11 ani fostele principate (Moldova si Valacchia) suntu unite intr'unu singuru principatu, si pana astazi Romania nu'si are geografie sa propria.

Cele done geografii ce serva de studiu claselor primari, tratéza, una pre Romania intréga numai in 18 pagine, ear a dou'a tratéza deosebitu cele done vechi principate si Basarabie aneasata, in 26 pag. 8º.

Amendoue aceste geografii tratéza dar, forte pre scurtu, materiile relative la cunoscint'a tierei, in catu elevii, d'in notiunile aceste limitate capatate in scola, remanu mai cu nimicu, dupa ce esu in societate, si astufelui se vedu aduliti cu ocupatiuni inseminate, necunoscendu'si pre deplinu tiér'a loru.

Cá se contribuiu si eu, cu slabele mele poteri, la progresulu si respandirea scientiei celei mai trebuitore fiacarui cetatiénui, am prelucratu Geografie a fisica si politica a Romaniei dupa nouu programu scolaru, pentru clas'a a III-a din scolele primarie, precum si pentru scolele normale si reale.

D'in observarea acestei carti se va incredintia ori cine, ca geografie de facia este studiulu celu mai sistematic si completu alu tierei, ce a aparutu pana astazi la noi; ca-ci afara de statistica si organisarea, care pana acumu mai nu erau cuprinse in puçinéle nostre geografii, se arata pentru anteia ora, in partea I-a numirea muntiloru, déluriloru, movileloru, siesuriloru, vailoru, riuriloru, píraeloru, lacuriloru, baltiloru, apelor minerale si insuleloru; la partea a II-a se arata asemenea, intre altele, numirea cetatilor istorice si a toturor monastirilor si schituriloru.

Editiunea anteia si-au procurat'o mai multu particularii, d'in causa ca a aparutu dupa deschiderea scoleloru; acumu inse speru ca onorabilulu corpu intelligentu alu dloru institutori, va introduce cu placere acesta carte didactica, in clas'a a III-a primaria, dela 1. Sept., ca un'a ce este anteia de feliulu acesta in Roman'a libera, si in consideratie inca, ca cu totii trebuie se avemu numai scopulu de a deveni folositori tinerimei si patriei.

In librari'a G. Ioanide & Comp. in Bucuresci se afla urmatóriele carti de vendiare:

Popu I. Abecedariu forte simplu si inlesnitoriu, 28 bani.

— Prim'a carte a copilariei, cu lectiuni de morala, 42 bani.

— Tractatu de morala, dupa Amvro Rendu, 1 lei n.

— Prescurtare de Arithmetica, noua edit. 33 b.

Laurianu. Elemente de Istoria Romaniloru, noua edit. 45 bani.

— Elemente de Cosmografia, noua ed. 20 bani.

Petrariu I. Elemente de cosmografie, noua edit. 1 leu n. 10 bani.

— Elemente de arithmetică, noua edit. 1 l. n. 25 b.

— Elemente de geografia fizică. 67 b.

Manliu I. Sintacă propozițiilor și a frazelor, noua edit. 84 b.

Gorjanu A. Elemente de geografia fizică și politică, cosmografie, noua edit. 84 b.

Zamphiroiu A. G. Elemente de caligrafie, forte metodicu, noua edit. 20 b.

Popu A. Caligrafia elementara, 17 b.

— Caligrafia completa, 85 b.

Boteanu R. Geometria simplificata, după Laplaîne, 2 l. n.

Creanga etc. Metodă nouă de citire și de scriere, noua edit. 45 b.

— Inventiotorulu copiiloru, carte de citită, Iasi, 90 b.

Dorseu I. A. Geografia generală, Iasi.

Frunziescu D. Tablou practicu de mesurile noioe prefacute in cele vechi si vice-versa, 1 leu n.

Antonescu G. M. Dialogu romano-francesu, noua edit. 1 l. 50 b.

Badilescu I. Gramatică limbei rom., part. I. 1 l. 68 b.

— Partea formală, 1 l. 25 b.

— Partea sintactică, 1 l. 68 b.

Ionescu I. Elemente de istorie naturală, ilustrată cu 300 gravuri.

Ciceronis oratio pro Milone, noua edit. cu unu argumentu si note roman., după E. Sommer carton. 50 bani.

Ciceronis de senectute Dialogus, noua edit. cu unu argumentu si note roman. carton. după V. Paret 50 bani.

Ciceronis somnium Scipionis, noua edit. cu note in romanesce, după L. Quicherat, carton. 50 b.

Lhomond. De viris ilustribus, noua edit. cu note rom. si unu vocabulariu latino-romanu, 1 leu 50 bani.

Phaedri Fabularum libri quinque, noua edit. cu o notitia asupra lui Phaedru, cu note rom. si unu vocabulariu latino-romanu după E. Talbert.

Preda D. N. Dictionariu latino-romanu, edit. noua, 1 vol. 8 mari, 7 lei n.

A esitu de sub pressa:

Vocabulariu completu

pentru opurile lui Caiu Iuliu Cesare si ale continuatorilor lui.

Prelucratu după vocabulariu lui G. Chr. Crussius si inavută de Dr. Vasilie Glodariu, profesorul de limb'a elina si germana la gimnasiulu plenariu

rumanesco din Brasovu. 1871. Römer & Kamner, tipografi, editori si provedietori. 8º mare, litere garnondu; circa 23½ cōle, cu una prefatiune de 29 pagine, despre care nu ne induoim că va trage de aprope luarea-mente a filologilor nostrii, pentru că în partea cea mai mare a sa se ocupa de cestiuni filologice. Vocabulariu in sinesi va fi de mare folosu tenerimei ce are de lucru cu resp. auctori latinesci.

Pretiulu unui exemplar 1 fior. 80 cr. val. a., său in lei noi 4 si 20 bani. Se poate trage dela editorii Römer & Kamner.

DICTONARIULU UNGURESCU-ROMANESCU

compusu de Georgie Baritiu. Brasovu 1869, form. 8º mare, 41 cōle, se afla depusu spre vendiare la librariile d'in Brasovu, Sibiuu, Clusiu, Lugosiu, Temisiór'a, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fr. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fr. 20 cr. v. a. legatu usioru. Anume pentru comitate sunt depuse in Clusiu la librariile dloru I. Stein si Lad. Demjén. In Sibiu la librari'a Iulius Spreer.

Contribuiri in favorea fondului de academia.

1) Prin dn. advocatu si directoriu alu despart. cerc. alu Deesiului, Gabriele Manu s'a tramesu 11 fr. v. a. si anume:

a) Prin staruinti'a dlui Athanasie Georgiu dela comun'a Strimbu după consemnarea Nr. 72 s'a incassatu 8 fr. 20 cr. dela urmatorii contribuitori: Atanasiu Georgiu 36 cr. Artonu Vladu 28 cr. Nichita Georgiu a lui Dumitru 10 cr. Ioanu Georgiu, curatoriu prim. 10 cr. Tanasie Petruțiu a lui Todoru 3 cr. Ioanu Georgiu a lui Mihaiu 10 cr. Ioanu Petruțiu, magogianulu 20 cr. Simionu Grairu 3 cr. Filipu Tecariu 10 cr. Baseric'a gr. cath. d'in Strimbulu 1 fr. Pentru 2½ mertie de cucurudiu adunate dela comună, prefaçunduse in bani, s'a incassatu 5 fr. 50 cr. Ioanu Petrovanu 10 cr. Anania Georgiu 20 cr. Pinteleiu Georgiu 10 cr.

b) Prin staruinti'a dlui Vasiliu Hozanu, parochu dela comun'a Fodor'a romana după consemnarea Nr. 123 s'a incassatu 2 fr. 85 cr. si anume dela urmatorii contribuitori: Vasiliu Hozanu, parochu in Fodor'a rom. 1 fr. Cosm'a Maieriu, econ. 20 cr. Ioanu Domse, curat. prim. 20 cr. Gavrila Serbanu, jude com. 20 cr. Vasiliu Domse 10 cr. Georgie Hozanu 10 cr. Ilie Serbanu 5 cr. Vajda Sándor, proprietariu 1 fr.

Sumele de sub a) si b) facu 11 fr. 5 cr., d'in care s'a tramesu la asoc. 11 fr. v. a.

2) Prin dn. protonotariulu tribun. reg. in Zelau, Andreiu Cosm'a s'a tramesu 66 fr., adunati prin staruinti'a zelosului barbatu națiunale, Ioanu Popu, propriet. in Dominu, si anume:

a) Dela comun'a Dominu constatoria de 1000 susfete, dela fiacare susfetă căte 1 cr. pre unu anu = 10 fr., pre 5 ani incepndu dela 1870—1875 preste totu s'a tramesu 50 fr.

b) Dela dn. Gavrila Ciomosi d'in Sioimosiu 5 fr.

c) Dela dn. Gregoriu Giurco d'in Dominu 2 fr.

d) Dela dn. Vasiliu Oprisiu d'in Dominu 1 fr.

e) Dela dn. Ioanu Popu d'in Dominu 2 fr.

f) Dela dn. Ioanu Maior d'in Napradea 1 fr.

g) Dela dn. Vasiliu Andercanu d'in Guresleu 2 fr.

h) Dela dn. Andreiu Cosm'a d'in Zelau 1 fr.

i) Dela dn. Teodoru Popu d'in Basesci 1 fr.

k) Dela dn. Grigoriu Popu d'in Firminisiu 1 fr.

Sum'a 66 fr.

Sibiu, 20. Fauru 1872.

Dela secret. asoc. trans.